



14-17 Ağustos 2014  
Karaevli - TEKİRDAĞ

Tarım Fuarlığında Değişimin ve Yeniliğin Adresi



## 关于组织赴土耳其进行农业种植业、 畜牧业商务考察的通知

### 各农业领域从业者：

德国农业协会（DLG）将组织农业生产、种植、养殖企业于2014年8月赴土耳其，展开为期一周的内容丰富的商务考察活动，包括参观：土耳其农业展、农业机械制造厂、奶牛养殖场、果蔬园林，以及当地经销商座谈会等。

德国农业协会（DLG）距今已有近130年历史，成功举办全球顶级汉诺威农机展--Agritechnica和汉诺威畜牧业展--EuroTier。DLG在全球7个国家设立分支机构，其中包括中国和土耳其。

土耳其是一个具有巨大潜力和充满活力的国家，也是世界上经济增长最快的国家之一。中土两国农业既有共同点又有互补性。组织本次活动的目的在于，第一，实地了解土耳其当地农业发展状况，寻求可合作项目。第二，考察土耳其农业市场销售和农产品输出情况，寻求产品出口或进口可能。第三，与当地经销企业洽谈，达成初步合作意向。望广大对土耳其农业市场有进出口需求的企业积极参与。

### 组织单位 Organizer

德国农业协会（DLG）

### 行程日期 Schedule

2014年8月13日出发，8月19日返回

### 行程地点 Location

土耳其 伊斯坦布尔、泰基尔达

### 活动介绍 Introduction

Tarım ve Teknoloji Günleri (Agriculture and Technology Days) 是土耳其第一个、也是唯一一个通过现场田间演示来展示农业设备和产品的展览会。总占地面积达19万平方米，近100家企业将在田间地头现场展示各型号拖拉机、整地机、播种机、喷洒灌溉设备、撒药施肥设备、联合收割机等现代化农业机械设备与技术，方便专业买家进行性能对比和实践操作，从而选出最适合自身需求的产品。育种和植保等企业则通过提前种植，待展会期间观众也可亲眼所见植物的发育性状和成果。

除了农业种植参展企业之外，动物育种企业也会将种牛、羊、马牵到现场进行展示、选美。同时也将看到养殖设备、挤奶设备、饲料和饲料添加剂和动保产品的展示。在蓝天绿野间，牛羊群围绕下，面朝着马尔马拉海，亲眼目睹一场热火朝天的耕种、收获景象，将是一场生动活泼、意义非凡之旅！



## 土耳其农业介绍 Turkish Agriculture

土耳其横跨欧亚大陆，面积约 78 万平方公里，是一个有巨大潜力和充满活力的国家，是目前世界上经济增长最快的国家之一。土耳其被列为全球十大新兴市场国家之列。农业是土耳其的传统产业，也是国民经济的核心部门，有 60% 的国土适于农业耕种。种植的农作物包括小麦、大麦、玉米、棉花、甜菜、烟草等，农产品中 75% 是植物产品，25% 是动物产品。近年来土政府大力推动农业结构性转变，将小块分散的耕地整合为大面积耕地后，农业机械化程度提高，机耕面积不断扩大。在农业系统中，67.4% 的农场同时兼有种植作物和饲养牲畜。

土耳其在农田作业的整地及播种环节基本实现了机械化，然而仍有很多机械设备是土耳其市场紧缺的并依赖于进口的，例如：整耕机械、播种机、施肥机、植保机械（包括农用飞机）、脱粒机、拖拉机，以及小型农机具等。另外，全自动土豆收获机和玉米及谷类作物联合收获机则完全依赖于进口。



## 考察团组成员构成 Membership

- 农业机械、机具制造企业
- 植保、灌溉、温室技术与设备企业
- 农场主
- 畜牧养殖机械、设备制造企业
- 动保、饲料和饲料添加剂生产企业
- 养殖场主
- 食品加工、果蔬种植场主
- 农业进出口贸易、投资企业

## 日程安排 Schedule

8月13日 周三 第一天	<b>北京</b> ✈️ <b>伊斯坦布尔-泰基尔达</b> 乘机前往伊斯坦布尔，抵达后早餐，之后乘船游览博斯普鲁斯海峡，后前往泰基尔达，抵达后入住酒店休息。
8月14日 周四	<b>泰基尔达</b>

第二天	参观土耳其农业展
8月15日 周五 第三天	<b>拖拉机厂参观 (Çerkezköy)</b> 参观土耳其规模最大的拖拉机生产厂---HATTAT 拖拉机厂，年生产量达 4000 台。
8月16日 周六 第四天	<b>奶牛养殖厂参观 (Gazioğlu village)</b> 参观奶牛养殖场 (Mr. Eren Cicioğlu)
8月17日 周日 第五天	<b>果蔬基地参观 (Karaevli village)</b> 果蔬基地参观，苹果和柑橘 (Mr. Talat Karaevli) 葡萄园和酿酒厂参观 (Mr. Umur Ariner)
8月18日 周一 第六天	<b>泰基尔达-伊斯坦布尔</b> 早餐后前往伊斯坦布尔，抵达后，游览托普卡帕老皇宫，圣索菲亚大教堂、蓝色清真寺以及大巴扎。
8月19日 周二 第七天	<b>伊斯坦布尔</b> 早餐后步行香料市场，恰米利卡山又名“情人山”，之后游览多尔玛巴切新皇宫，以及塔克西姆广场。之后送往机场。
8月20日 周三 第八天	<b>伊斯坦布尔 → 北京</b> 抵达北京，结束愉快的土耳其商务考察之旅。



### 收费标准 Charges

商务旅程	22,000 人民币/人
签证费保险费	1,000 人民币/人
所含服务	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 土耳其国际农业展门票</li> <li>2. 四天商务考察</li> <li>3. 往返国际机票</li> <li>4. 全程五星级酒店住宿 (双人间)</li> <li>5. 全程午餐+晚餐，另送一顿土耳其特色餐</li> <li>6. 优秀的中文导游和司机</li> <li>7. 行程中首道景点门票</li> </ol>

**\*报名截止日期: 6月30日**

### 报名联系 Contact

**德国农业协会 ( DLG )**

联系人：秦璇

地址：北京市朝阳区东三环北路 8 号亮马河大厦 1 座 1301

电话：010-65907076

传真：010-65907488

Email: [qinx@dlg.org.cn](mailto:qinx@dlg.org.cn)

